[illegible] EDITEUR

6e. ANNEE, No. [illegible]. MANITOBA. JEUDI, 27 JUILLET, 1876.

CONDITIONS
D'ABONNEMENT AU "METIS."

Le prix pour un an est de dix chelins stg. ou deux piastres et demie, cours du Canada; on devra payer cette somme de suite en souscrivant son abonnement.

Les Ateliers du METIS ont été transportés à St. Boniface, sur l'Avenue Provencher, un peu au Nord-Est du Collège, dans la Bâtisse du Dr. Pare.

LE METIS

DIEU ET MON DROIT.

TARIF D'ANNONCES.

Première insertion, 12 cts. la ligne; et 8 cts. par ligne pour chaque insertion subséquente.

Nulle annonce ne compter pour moins de six lignes.

Paiement exige d'avance quand l'annonce est pour moins d'un mois.

ANNONCES A L'ANNEE.

Pour une colonne......$100 00
" demi " 50 00
" un qrt. de colon ne 60 0

Redige par un Comite de Redaction

Viennent de Recevoir

GERMAIN & CIE.

Les Marchandises Suivantes :

5000 VERGES

D'INDIDNNES,

Couleur Garantie

Seulement 8 cts.

LA VERGE.

---

50 PIECES DE

COTON JAUNE

33 Pouces de large,

SEULEMENT 7 CENTINS

LA VERGE.

---

50 PIECES

DE

Coton Blanc,

SEULEMENT 10 CENTINS.

LE

Meilleur Assortiment

DE

HARDES FAITES

DANS

WINNIPEG,

et à des Prix qui

DEFIENT COMPETITION.

VENEZ NOUS VOIR,

Vous serez satisfaits.

BLOC DEVLIN,

Grande Rue, Winnipeg

St. Boniface, 27 Juillet, 1876.

DR. T. DESJARDINS, C.M.C., P.Q.

BUREAU :—Hôpital-Général, St. Boniface, Manitoba.

13 Juillet, 1876. 1a

VOUS APERCEVEZ-VOUS QUE LE

O. K.

Salon de Barbier-Coiffeur,

est ouvert de nouveau ?

E. H. HILL,

Champion de la barbe et de la coiffure, vous donnera ses soins avec l'art qu'on lui connait.

VENEZ LUI FAIRE VISITE.

Grande Rue, Winnipeg—à côté de la Banque McMicken.

Winnipeg, 24 mai 1876 6m. 50

Papeterie ! Librairie !

WASHINGTON FRERES,

GRANDE RUE-WINNIPEG.

Presque en face du nouveau Bureau de Poste.

Nouvelles marchandises arrivées consistant en livres d'école, papeterie, livres, cahiers de musique, ouvrages poétiques, livres pour les Dames, etc.

En outre, une grande variété d'objets de fantaisie, de jouets et de tapisserie.

SOUVENEZ-VOUS DE L'ENDROIT :

Grande Rue de Winnipeg, presque vis-à-vis le Nouveau Bureau de Poste.

Winnipeg, 24 Mai, 1876. a-50

On demande des Droits de Metis

"SCRIPS"

ARGENT COMPTANT PAYE POUR SCRIPS

A. W. BURROWS.

Vis-à-vis le Magasin de Fer de McKENNY,

PORTE VOISINE DU

SALON ROUGE.

Winnipeg, 6 Juillet, 1876. 3m

Agence Canadienne

On Demande quelques droits de Metis.

SCRIP.

A. GAUVIN ET CIE.
Courtiers

Bureau de Poste. St. Boniface

L'Hon. J. Dubuc,

AVOCAT,-NOTAIRE, ETC.

BUREAU :—Rue du Bureau de Poste, Bâtisse du Gouvernement, Winnipeg.

M. DUBUC donne beaucoup d'attention à la passation des Actes et Contrats, en Français et en Anglais, à la Collection des Dettes, aux Applications de Patentes, et se charge de retirer du Bureau des Terres les Scrips de Metis et d'Anciens Colons.

Winnipeg, 1er Juillet 1876.

W. H. LYON,

GRANDE-RUE,—WINNIPEG,

Vis-à-vis le Nouveau Bureau de Poste.

—IMPORTATEUR—

DE GROS ET DE DETAIL,

COMMERCANT EN PRODUITS, EPICERIES, VINS, LIQUEURS, CIGARES, CHAUSSURES

et

MARCHAND A COMMISSION EN GENERAL.

Cette Maison donne toute son attention aux consignations de produits et de toute espèce de Marchandises qui lui sont faites ; il en est rendu compte sans delai.

Avances libérales faites sur des consignations

Winnipeg, 15 Mai, 1876. 3m

Entrepot Medical

DE

M. BANKS,

CHIMISTE ET PHARMACIEN.

Assortiment complet de toutes les Drogues, Medecines et articles qui se trouvent dans une pharmacie de première classe.

Prescriptions de Médecins et Recettes de famille préparées avec soin.

Se souvenir du local qui se trouve vis-à-vis la Bâtisse du Nouveau Marché.

Winnipeg, 5 Mai, 1876. 6m. 44l.

LA COMPAGNIE DES

PARATONNERRES.

(CABLE LIGHTNING ROD CO)

DE ST. CLOUD.

Est maintenant prête à poser des paratonnerres sous le plus court avis.

Son approvisionnement de tiges, etc., est supérieure à aucune autre dans la Province. Une pratique de 29 ans dans cette branche d'affaires prouve la satisfaction qu'elle a donnée au public en général.

Depot de $1,000 de caution.

N. VAN LOON,
Agent Géneral, St. Cloud

LEON DUPONT,

Agent Spécial, Winnipeg.

St. Boniface, 22 Juin, 1876. j-n-o

ABONNEZ-VOUS

AU

JOURNAL "LE METIS."

Le seul Organe Francais publié dans le Nord-Ouest.

Le prix de l'Abonnement est de $2 50 par Annee,

PAYABLE D'AVANCE.

Tous ceux qui desireront le recevoir voudront bien s'adresser a J. C. S. ROYAL, Gerant.

AVIS

LE MAGNIFIQUE CHEVAL

"Jeune Canadien,"

Importé ici l'été dernier, a remporté le 1er prix à la dernière Exposition du Comté de Selkirk.

C'est le plus joli cheval qui soit venu à Manitoba et le Nord-Ouest.

Tous ceux qui désirent améliorer la race de leurs chevaux feraient bien d'en profiter durant la saison qui va commencer.

Pour les conditions et autres informations s'adresser au propriétaire, à St. Boniface, près de la Traverse.

OCT. ALLARD,
Propriétaire.

St. Boniface, 9 Mars, 1876. 177

LES

ORGUES DE SALON

"ETOILE"

ALLEGER, BOWLBY & CIE.

Surpassent en ton et en puissance aucun autre Orgue à anches qui ait jamais été fabriqué dans le pays. Les juges les plus compétents les ont examinés, et tous ceux qui s'en servent en sont contents. Le facteur, par un judicieux usage des jeux et du *Swell* breveté, a adapté ses instruments à la voix humaine depuis les sons les plus doux jusqu'à un volume de son que n'a pas

egale encore aucun instrument.

Les propriétaires, depuis plusieurs années, se sont appliqués à noter les défauts et les besoins des instruments à anches, et ne cessent d'en corriger les imperfections ; et aussi, leurs produits ont-ils atteint un ton qui les assimile tellement à celui même

Des Orgues a Tuyaux,

Qu'il est Dificile de S'appercevoir de la Difference.

LES DERNIERES AMELIORATIONS

se trouvent dans chaque instrument. Les caisses sont de noyer noir à panneaux, poli, ce qui fait de chaque instrument un

MAGNIFIQUE MEUBLE.

Ces orgues n'ont besoin que d'être vues pour être appréciées :

Prix Extremement Bas pour

ARGENT COMPTANT.

On demande des Agents, soit hommes ou femmes, dans chaque Comté du Canada et des Etats-Unis. Escompte libéral fait au Clergé, aux Instituteurs, aux Ministres, Eglises, Ecoles, etc., là où il n'y a pas d'agent pour nos Instruments.

CATALOGUES ET PRIX ENVOYES *Gratis.*

ADRESSE :

ALLEGER, BOWLBY & CIE,

WASHINGTON, N. J.—ETATS-UNIS.

H. W. ALLEGER, C. P. BOWLBY, T. B. McMURTRIE, EDWARD PLOTTS.

6 Juillet 1876. 1a

LE "METIS."

Jeudi, 27 Juillet, 1876.

On a reçu mardi matin à l'archevèché de St. Boniface une dépêche télégraphique annonçant que Mgr. Bourget, le grand évêque de Montréal, avait été administré la veille. Manitoba occupait une large part dans le cœur vraiment apostolique du pieux et vénérable prélat, et cette triste nouvelle affligera profondément toute la population. Mgr. de Montréal, sur son lit de mort, se recommande aux prières des fidèles.

Le *Daily Union*, de Manchester, N. H., Etats-Unis, du 14 juillet annonce le départ prochain de cet endroit de M. Tremblay et de plusieurs familles canadiennes en route pour Manitoba. M. Tremblay est le frère du Dr. Tremblay que nous avons eu le plaisir de voir ici avec M. Lalime.

La nouvelle se confirme que le Bœuf Assis et son principal conseiller, un blanc nommé Milburn, étaient parmi les morts après la Bataille de la Petite Corne. Les sauvages ont dû recueillir environ $20,000 en argent sur les corps des compagnons de Custer, car les troupes avaient reçu leur solde peu de temps avant l'engagement.

La *Nation*, de Toronto, blâme sévèrement l'Hon M. McKenzie, premier du cabinet d'Ottawa, et l'Hon M. Mowat, premier du cabinet d'Ontario, de s'être tous deux personnellement mêlés des élections d'Ontario nord et sud, élections dans lesquelles leurs candidats ont été complètement battus. Le *Nouveau Monde* censure la même chose et la déclare dangereuse pour la constitution. En présence d'un tel fait, dit-il, l'abolition du double mandat devient une farce indigne.

La Très Honorée Mère Dupuis, Supérieure Générale des Sœurs Grises, est partie vendredi dernier, à bord du *Manitoba*, en route pour le Fort Totten, où elle doit faire la visite d'une maison de sa communautée et de là retourner à Montréal. La Très Honorée Mère est accompagnée dans son voyage par la Rév. Sœur St. Stanislas qui quitte le pays à cause de sa santé. Nos meilleurs souhaits de bon voyage aux deux excellentes religieuses.

Le R. P. André qui était arrivé ici le 24 Juin dernier, est reparti la semaine dernière pour sa mission de St Laurent, Siskatchewan. On dit que le Rév. Père doit aller jusqu'à la rivière Bataille pour y fonder une mission.

Une réunion générale, *a general Court*, suivant l'expression consacrée, du Gouverneur et de la Compagnie d'Aventuriers d'Angleterre traitant dans la Baie d'Hudson s'est tenue à Londres, mardi le 27 juin dernier.

Le Gouverneur T Honble G. Goschen, M. P., Gouverneur de la Compagnie, ouvrit l'assemblée à deux heures. Il y avait beaucoup de monde, attiré sans doute par la discussion qui venait d'avoir lieu dans la presse sur la condition financière de la Cie. M. W. Armitt, secrétaire lut l'avis de convocation, et M. Goschen proposa l'adoption du rapport.

Dans le cours de ses remarques, le président chercha à expliquer la cause de la diminution des dividendes de la compagnie en l'attribuant à la baisse dans les prix des fourures. Au lieu de 7 s. par part, la Cie. aurait payé 13 s. si le *pelu* se fût maintenu aux anciens prix ; car l'écart dans les recettes de la Cie. se trouve être de $150,000.

La Cie. n'a pas cru devoir pousser la vente de ses terres au gouvernement canadien par suite de l'impuissance où se trouve ce dernier à faire honneur à ses anciens engagements. Une fois la crise passée, nul doute que les négociations ne puissent se rouvrir et être menées à bonne fin. *Pro pelle cutem.*

Nouvelles D'Europe

(*Résumé Télégraphique.*)

Londres, 11—Le correspondant parisien du *Times*, faisant revue de la question d'Orient, dit qu'il n'est encore rien arrivé de décisif. Tout ce qui s'est passé jusqu'à présent doit être considéré simplement comme une série de tentatives faites per les Serbes pour joindre les Monténégrins, et cette jonction, quand elle sera effectuée, sera le véritable commencement de la guerre.

Londres, 12—Cette après-midi à la Chambre des Communes, le projet de loi de M. Smith pour la fermeture des cabarets en Irlande le dimanche a subi sa seconde lecture sans division. Le gouvernement donne son assentiment au bill en question, mais il proposera des amendements.

Le "*Times*" dit dans son principal article de rédaction. " L'impression dominante est que l'invasion serbe touche à sa fin, et la question est maintenant de savoir si les Turcs seront en état de porter la guerre au delà des frontières de la Serbie pour obtenir ce grand avantage politique de négocier en étant maitre du territoire conquis. "

Vienne, 12—On affirme dans les cercles diplomatique que la Russie ne fera aucune démarche par rapport à la question d'Orient sans une entente préalable avec toutes les grandes puissances. Par conséquent, la paix générale de l'Europe ne serait pas mise en danger.

Versailles, 13—Aujourd'hui à la Chambre des Députés, le duc de Cazes, ministre des affaires étrangères répondant à M. Louis Blanc au sujet des affaires d'Orient, a dit que le gouvernement désirait que la France ne soit pas impliquée dans les événements actuels et que tous ses efforts tendront à empêcher un conflit entre les puissances européennes.

LETTRE DE ROME.

Rome, 16 Juin.

Notre illustre et bien-aimé Pontife, le grand Pie IX, est entré aujourd'hui dans la trente-unième année de son pontificat. Jamais règne de Pontife et de Roi ne fut plus digne d'admiration, car tout y est merveilleux, tout y tient du prodige, et la durée insolite, et les triomphes éclatants, et les revers momentanés A cette occasion, tous les membres du Sacré Collége se sont réunis en corps au Vatican, dans la salle du Trône, pour y présenter leurs souhaits et leurs félicitations au Souverain - Pontife. Leurs Eminences étaient au nombre de vingt sept. Le cardinal Patrizzi, en sa qualité de doyen du Sacré-Collége, a porte la parole et s'est fait l'interprête des sentiments de tous ses collègues.

Le Saint-Père a répondu à cette noble et touchante adresse par un remarquable discours dont je vais essayer de retracer les traits principaux :

" La considération de la protection que Dieu accorde à son Eglise est une consolation et un soutien pour les cœurs oppressés. Si donc nous considérons cette protection, nous aussi qui marchons au milieu des tribulations et qui sommes les témoins et les défenseurs des droits de l'Eglise, nous sentons aussitôt que notre esprit reprend courage et que notre cœur s'ouvre à l'espérance. Vous, mes vénérables frères, vous éprouvez, tous les jours, la même sensation, parce que vous avez consacré votre vie à soutenir les droits de l'Eglise. J'ai dit déjà d'autres fois qu'après le renversement de la société, les affaires, les consultations, les travaux, qui regardent la discipline de l'Eglise, se sont multipliés, et que vous vous soumettez à toute sorte de fatigues et de labeurs pour maintenir cette sainte discipline et défendre les droits et les intérêts de l'Eglise au milieu de cette espèce d'esclavage dans lequel on cherche à la maintenir par l'oppression.

" En songeant à cet esclave auquel on veut partout réduire l'Eglise, le souvenir du jeune Tobie conduit en captivité par le roi Salmanazar est venu frapper mon esprit. Le jeune Tobie s'étant maintenu fidèle à la religion de ses pères, Dieu lui fit trouver grâce devant ce roi, qui lui accorda ses faveurs. Tobie se servit de cette situation pour le bien de ses compatriotes, multipliant les œuvres de charité, visitant ses compagnons de captivité et leur donnant de salutaires conseils, *et monita salutis dabat eis.* Vous faites vous mêmes la même chose ; vous donnez dans les congrégations des conseils salutaires ; moi je m'unis à vous, et tous ensemble nous donnons aux chrétiens des conseils de salut. *Damus monita salutis christianis* Je vous engage à continuer. Parmi les chrétiens, il y en a beaucoup qui sont pleins de bonne volonté, qui vivent religieusement mais qui sont comme avilis, abattus ; ils ne peuvent pas comprendre comment, après tant de prières, le fléau continue toujours à sévir.

" Or, voyez combien la parole de l'ange à Tobie vient à propos pour dissiper leur trouble. Peut-être Tobie lui-même s'étonnait de voir sa captivité durer si longtemps ; mais l'ange lui en donna l'explication : *Quia acceptus eras Deo, necesse fuit ut tentatio probaret te.* Sentence admirable, qui doit nous aider à supporter bravement les épreuves que Dieu daigne nous envoyer.

" Il y en a d'autres hélas! qui vivent contents, paisibles, tranquilles comme si tout marchait pour le mieux. *Date eis monita salutis.* Donnez-leur des conseils salutaires, ils en ont plus besoin. D'autres enfin s'efforcent de combiner Jesus-Christ et Bélial. A ceux là encore donnez des conseils afin qu'ils se rappellent que la nuit et le jour ne sauraient marcher ensemble, car la nuit est la nuit et le jour est le jour. Tobie recouvra enfin sa liberté. Après la mort des oppresseurs d'Israel, Salmanazar mourut, Sennachérib fut tué par ses fils, et ainsi mourra la Revolution ; elle aussi sera tuée par ses fils, mais l'Eglise vivra toujours, parce qu'elle est l'œuvre de Dieu. Comment vivra-t-elle ? Je l'ignore; mais ce que je sais, c'est que l'œuvre de Dieu ne périra jamais, car la perfidie des hommes est impuissante à la détruire. Continuons donc à travailler au bien de l'Eglise ; continuons à faire notre devoir.

" Pour cela, nous devons combattre contre les sectaires qui n'ont pas eu honte de dire publiquement il y a peu de jours, que leur secte est destinée à succéder à l'invincible religion de Jesus-Christ. Rappelons-nous que Jesus-Christ est avec nous pour défendre la vérité : Jésus - Christ est avec son Eglise; suivant ses promesses divines, jusqu'à la consommation des siècles Ayons donc confiance, et espérons que nous recevrons dans le ciel cette bénédiction de Dieu, dont la bénédition que vous donne son humble vicaire est ici bas le gage *Benedictio*, etc. »

Le discours terminé tous les cardinaux sont venus baiser la main du Souverain - Pontife. Sa Sainteté est ensuite rentrée dans ses appartements et a donné des audiences particulières.

La médaille commémorative du trentième anniversaire du Pontificat de Pie IX vient de paraître. Elle porte d'un côté, l'effigie du Souverain-Pontife avec cet exergue ; *Pius IX Pont. Max an. XXXI.* De l'autre, elle représente saint Joseph patron de l'Eglise universelle. Le Consistoire aura lieu, vendredi prochain, 23 du courant, non point le 26, comme on l'avait tout d'abord annoncé. Dans ce consistoire, Mgr. Roncetti, l'un des *minutanti* de la secrétairerie de la Propagande, sera préconisé archevêque. Mgr. Roncetti prendra le titre d'archevèque de Séleucie ou de Chypre *in partibus.* Sa consécration suivra de près sa préconisation, car il doit partir sans retard pour aller prendre pessession de l'importante nonciature du Brésil. Mgr. Roncetti est ce même prélat qui, après avoir accompagné le cardinal Franchi dans son ambassade à Constantinople, fut envoyé, l'année dernière, en Amérique, en qualité d'ablégat, pour porter la barrette au cardinal MacCloskey, et qui s'acquitta de sa mission d'une manière si brillante.

NOUVELLES LOCALES.

—Les pluies fréquentes retardent les foins.

—On vient de nommer un gardien d'enclos à St. Boniface.

—Les framboises se vendent 12 cts. la pinte.

— Les framboises et les petites poires ont fait leur apparition. Il y a abondance

— Les boiseries de la nef de la cathédrale de St. Boniface sont terminées, et sont du meilleur effet.

— Pendant l'absence de M. Thos. Howard, M. Paradis est chargé du secrétariat du Comité des Secours.

— Madame Foucher est partie lundi soir avec ses enfants pour aller voir sa mère au Canada.

— Nous sommes heureux de voir que le Rév. P. Leduc, O.M.I. prend un peu de mieux.

— On est occupé en ce moment à élargir la rue du Bureau de Poste à Winnipeg.

— Il y a très peu d'ouvrage en ce moment pour les ouvriers de tout métier.

—On a reçu dernièrement une lettre d'Angleterre qui n'a mis que dix neuf jours à venir.

—Si les animaux de boucherie sont à si bon marché, pourquoi les bouchers ne diminuent-ils pas le prix de leur viande ?

— On a des nouvelles du Fort Pelly d'après lesquelles les sauterelles qui infestaient le voisinage sont presque toutes parties.

— Il a été payé plus de $15,000 ces jours derniers par le gouvernement local à diverses personnes pour comptes dûs depuis plusieurs mois

— Le *Times* d'Ottawa, journal quotidien important, vient de changer de manis et de passer au parti conservateur.

— Il y a eu réunion à St. Boniface samedi après-midi du Conseil de l'Instruction publique, section catholique.

—Des dépêches d'Ottawa en date du 21 nous apprennent que le parti de tir canadien a été battu à Wimbledon.

—On dit qu'il y aura 5,000 sauvages présents au Fort Pitt pour la négociation du traité. S. H le Lieut Gouverneur part ce soir à 5 h. pour s'y rendre.

—Le général américain Crook ne commencera ses opérations contre les Sioux du Missouri guère avant le 8 d'août alors que ses forces seront concentrées.

— Un violent orage de grêle a passé dans la matinée du 16 sur les établissements de la Montagne de Pembina et y a causé beaucoup de ravages.

— Les Mennonites s'aperçoivent un peu tard que quelques-unes de leurs réserves sont trop basses. Dans certains endroits. l'eau a détruit leurs grains presqu'entièrement

—Nos lecteurs de la Pointe de Chênes apprendront avec plaisir que le gouvernement local se propose de faire réparer le chemin qui traverse le marais Beaudoin en arrière de St. Boniface.

— La propriété McKenny, à Winnipeg, occupée aujourd'hui par le magasin de fer McKenny, est en vente. A défaut de vente privée, elle sera mise à l'encan le 20 Août prochain, à midi

— La plus grande chaleur observé au fort Pelly entre le 22 juin et le 12 de juillet a été de 85°, le 24 juin, et la température la plus basse durant cette même période a été de 38°, le 29 juin.

— Il y a eu de longues séances du Conseil Exécutif local la semaine dernière. L'Hon. Juge McKeagney est nommé administrateur durant l'absence du Lieut. Gouverneur Morris.

— M. Loison, ci devant Père Hyacinthe, donne des lectures à Londres. M. Gladstone préside les séances, et le bishop de Londres et le *Dean* de Westminster l'escortent. Sujet : *L'avenir de la chrétienté.*

— Il fait tellement chaud à Philadelphie que l'on emploie trois chariots constamment à relever les individus frappés de coup de soleil sur la rue et à les transporter soit au cimetière, soit à leurs domiciles.

— Le *Travailleur*, de Worcester, du 13 juillet publie une lettre écrite de Dufferin par un de nos nouveaux colons lequel donne les meilleurs encouragements à tous ceux qui voudraient émigrer à Manitoba.

— Lecteur, gare la monnaie américaine ! Les 50 cts. américains ne valent que 40 cts. canadiens, leurs 25 cts. 20 cts. seulement, leurs 10 cts.

vts et leurs 5 cts. 3 cts. Telle est la réduction adoptée par les banques.

—M. Roger Marion, de St. Boniface, doit se mettre en route ces jours ci pour l'Ouest où il va en traite. M. R. Marion est un jeune homme probe, entreprenant et capable qui mérite tous les succès. Bonne chance!

— Nos abonnés de la ville n'ont reçu leur journal du 13 juillet courant que cinq jours après, attendu que le paquet a été jeté dans la malle du Portage. Cette erreur de la part du bureau de poste de Winnipeg ne se renouvellera pas trop souvent, nous l'espérons.

—On dit que M. Bannatyne, qui représente un comté catholique aux Communes, le comté de Provencher, a refusé de recommander plusieurs nominations françaises au gouvernement d'Ottawa. M. Bannatyne doit avoir d'excellentes raisons, comme pour le bureau de Poste de la Rivière aux Rats.

— Des dépèches de la Rivière la Bataille en date du 14 courant annoncent que sept ou huit maisons et magasins sont en voie de construction. L'eau de la Siskatchouane est très-basse. Un sauvage du Fort Edmonton, après avoir massacré son beau père et sa belle mère, s'est enfui.

— La palissade nord du carré de la cathédrale de St. Boniface a été remise à neuf dernièrement, et les ouvriers sont à rebâtir en ce moment un ancien hangard dont le pignon fesait face aux cuisines de l'Archevèché. Cette bâtisse a été demolie et changée de place, et sera dorénavant en ligne avec les cuisines.

— La maison Bertrand & Prud'homme va commencer mardi prochain, le 1 Août, sa grande vente annuelle à bon marché. Il parait que l'acheteur de hardes faites ou de nouveautés trouvera à ce vaste et florissant magasin beaucoup plus que la valeur de son argent Enseigne de la Grosse Boule Rouge Grande Rue, Winnipeg. Avis à nos lecteurs.

— L'Hon. M. Davis, qui a visité l'exposition universelle de Philadelphie, dit que le Canada occupe un des premiers rangs dans l'admiration des visiteurs. L'exposition de l'Angleterre et de ses colonies, supérieure à aucune autre, ne le cède en rien à l'exposition des Etats-Unis eux-mêmes, et la question de savoir qui l'emporte des deux pays est loin d'être décidée.

— M. Thomas Howard, M. P P., est employer cette année à aller faire les paiements aux sauvages du Lac Winnipeg: il est parti la semaine dernière. M. Reid, arpenteur, est egalement parti pour une mission semblable, et le Col. Provencher a dû expédier un des commis de son département au Fort Alexandre vendredi ou samedi dernier. Lui-même doit aller en personne faire les paiements au Lac Manitoba.

—Hier, fête de la bonne Ste. Anne, il a été chanté une grande messe dans la cathédrale de St. Boniface à laquelle assistait un grand nombre de personnes. A ce propos, nous lisons dans le *Courrier de St. Hyacinthe* que le pieux prélat de ce diocèse, Mgr. Moreau, accompagné de membres de son clergé s'est mis en route le 17 du courant pour aller en pélérinage à la bonne Ste. Anne de Québec, côte nord.

— Le *Daily Witness*, de Montréal, conseille gravement aux autorités canadiennes d'accueillir à bras ouverts ces bons Sioux qui vont bientôt venir à nous, fuyant devant les armées américaines. " Il faudrait, " ajoute t-il, leur préparer des ré- " serves et quelques provisions afin " de ne pas exposer ces braves gens " à aucun désappointement." Mon Dieu! pourquoi ne pas aller de suite les chercher en carosse?

Voilà ou mène l'évangélisme de cet idiot de *Witness*.

— M. Châtelain, officier de la Cie de la B. d'Hudson de l'un des forts de la Siskatchouane, est arrivé dimanche dernier de Montréal où il était allé en juin dernier pour voir sa famille qu'il avait quittée depuis 45 ans. Il n'a trouvé qu'une sœur vivante laquelle était âgée de 12 lorsque son frère était parti pour les pays d'en haut. M. Châtelain n'a reconnu à Montréal que le monument Nelson sur la Place Jacques Cartier et l'ancien Hôpital Général des Sœurs Grises. M. Châtelain a été l'hôte de l'Archevèché. Il est reparti mardi.

— Le Lt. Col French a résigné son poste de commandant de la Police à cheval Nord-Ouest. En voilà un que ses soldats et ses officiers ne pleureront pas. C'est le Lt. Col. McLeod qui le remplace. On annonce également que le Capitaine Brisebois s'est démis de ses fonctions: espérons que son remplaçant sera un canadiens-français Il y a bien assez des troupes volontaires du Fort Osborne dont pas un officier n'est de la Province de Québec.

—La traverse de St. Boniface s'améliore. Jim vient d'être congédié par McLean pour cause d'insultes et de grossièretés envers le public: c'est un peu tard, mais enfin cela vaut mieux que jamais. Et puis, dorénavant, la traverse à vapeur devra fonctionner jusqu'à dix heures et demie du soir, tous les soirs, au lieu de neuf heures.

Si McLean avait le soin de préparer quelques siéges ou bancs pour les piétons, ce serait un progrés de plus. Il y est obligé d'ailleurs.

Nouvelles Canadiennes.

Les journaux nous apprennent qu'à Ottawa le 9 courant, on avait souffert d'une chaleur extraordinaire. Le thermomètre à midi marquait 100 degrés à l'ombre.

—

Des demandes de soumissions pour l'élargissement du canal Cornwall ont été envoyées aux journaux pour publication aujourd'hui.

—

Le Gouverneur Général et sa suite devront partir pour la Colombie Anglaise, *via* San Francisco, le 31 courant.

—

On annonce comme certain le mariage de Mademoiselle Emma Lajeunesse, (l'Albani), la célèbre *prima donna* canadienne française avec M E. Gye fils de M. Gye, l'*impressario* du Théâtre de Covent Garden à Londres. Le mariage aurait lieu au mois d'octobre prochain.

Voici les commentaires du *Moniteur Acadien*, au sujet de l'acquittement déjà annoncé dans le *Métis*, des prisonniers de Caraquette, N-B:

Les dernières nouvelles de Frédéricton nous apportent une nouvelle qui réjouira tous nos lecteurs et toutes les personnes éclairées et bien pensantes de la province. Les prisonniers de Caraquette, détenus depuis près de dix huit mois dans la prison de Bathurst, viennent d'être acquittés par les juges de la Cour Suprême du N.-B.

Cet acte de justice fait époque dans les annales catholiques de notre province depuis cinq ans. Sous la main du Gouvernement qui nous meurtrit et nous opprime, nous nous étions habitués à n'attendre rien que l'injustice et l'oppression; et si nos compatriotes de Caraquette ont enfin été acquittés, grâce doit en être rendu à l'honorable banc de la Cour Suprême, qui, lui, au milieu de la corruption générale, ne s'est pas laissé corrompre.

Les premières dépêches nous avaient appris que les points de loi réservés par les avocats de la défense, comme frappant de nullité le verdict du jury de Bathurst, avaient été rejetés en appel, et que le verdict du jury était maintenu. Ceci renvoyait les prisonniers à la clémence de leurs persécuteurs, c'est-à-dire, à la potence. Heureusement qu'il n'en était rien. On avait confondu le procès de Mailloux, pour émeute, avec le procès de Chiasson et de ses compagnons, pour meurtre. Il est vrai que dans le premier cas les points de loi réservés par MM. Thompson et Landry ont été rejetés; mais dans le second cas les juges ont déclaré à l'unanimité le procès de Bathurst illégal, entaché d'irrégularité, et les prisonniers ont été libérés.

Ceux qui ont soif du sang de nos compatriotes, qui attendaient le grand jour où les sept victimes de Caraquette seraient exécutée pour faire, ce jour là, une orgie, murmurent hautement contre le jugement de la Cour Suprême; leur desappointement, leur haîne percent au travers du voile dont ils se couvrent. Nous les plaignons ceux là de n'être pas satifaits que des innocents aient langui dix-huit mois dans un obscur et infect cachot, mal nourris, misérablement couchés sur des grabats, aient été ruinés par les frais de leur propre défense, mais de regretter encore qu'ils n'aient pas subi la peine capitale. Nous connaissions nos ennemis, nous en avions connu de plus honorables, nous le savions fort bien; mais nous aurions juré notre foi de citoyen anglais que leur mauvais cœur et leur haîne ne les auraient jamais poussés contre leurs victimes au-delà des portes de la mort. Nous leur souhaitons, si jamais ils tombent où les pousse leur aveuglement, des sentiments plus humains dans l'âme de leurs adversaires C'est à l'article du *Telegraph* du 3 courant que nous faisons allusion.

La question Turque est arrivée à un point decisif par la déclaration de guerre de la Servie, révoltée contre la souveraineté du Sultan. Le Monténégro s'est aussi joint au mouvement, qui a été inauguré par l'Herzegovine. Celle-ci se trouve maintenant reléguée à l'arrière-plan, par suite de l'entrée en scène de sa voisine, la Servie. Toute la partie ouest de la Turquie est ainsi en révolte. Les autres provinces sont la Roumanie, à l'embouchure du Danube, la Bulgarie, qui est aussi en insurrection, et enfin l'Albanie et la Roumélie ou province de Constantinople. C'est la désagrégation finale de l'empire ottoman. On a annoncé la résignation probable du nouveau sultan en faveur d'un de ses frères. Cette nouvelle est peut-être prématurée, mais elle est une preuve de la position critique où se trouve la Sublime Porte. Constantinople a eu dans l'espace d'un mois deux révolutions, la chute et la mort d'un sultan, le renversement d'un ministère et l'assassinat de trois ministres. Après cela, la résignation du nouveau sultan n'aurait rien d'étrange. La Servie, située sur le Danube, entre l'Autriche, la Bosnie, la Roumanie et la Bulgarie, est la seconde des provinces tributaires de la Turquie en importance. Elle compte une population d'un million et demi d'habitants environ, dont la grande majorité sort d'origine slave et appartienent à la religion grecque.

NOUVELLES DES E.-UNIS.

—

Melle. Bennett, sœur de M. James Gordon Bennett, propriétaire du *Herald* de New York, vient d'entrer au couvent du Sacre-Cœur de Manhattanville, pour se dévouer à la vie religieuse.

—

Durant la procession des orangistes à Philadelphie, mercredi, Wm. Bushwell orangiste anglais et John McVey, Irlandais catholique se battirent à coups de couteaux. Les deux querelleurs ne survivront pas à leurs blessures. A St. Jean, Nouveau-Brunswick, même lutte durant la procession entre un nommé Thompson et John Burk, ce dernier fut tué sur le champ. Plusieurs autres sont rapportes plus ou moins grièvement blessés.

—

Buenos Ayres, 20 — Le congrès de la Républic Argentine a approuvé le traité conclu le 3 de février dernier entre le Paraguay, le Bresil et Buenos Ayres, par lequel Cerito était ajouté au Buenos-Ayres. La question relative au district entre Pilcomavo et Rio Verde a été déférée à l'arbitrage du president Grant, et il a été stipulé que le territoire Argentin doit être évacué par le Brésil dans l'espace de cinq mois.

—

Le 19, à Baltimore, il y a eu vingt sept cas d'insolation, quatorze ont été fatals.

—

On mande de Washington que la chaleur est si grande que les travaux de construction sont suspendus; c'est un fait sans exemple dans l'histoire de cette ville.

Depuis le 8, douze décès ont été causés par l'insolation.

—

A New-York, le 10, il y avait eu jusqu'à 3 h. p m. 36 cas d'insolation; plusieurs de ceux qui ont ainsi souffert d'un coup de soleil sont déjà morts.

Nous lisons à ce sujet dans le *Protecteur* de Fall River du 15 la boutade suivante:

" Nous avons vu un hier un de " nos amis descendre d'une assez " longue échelle appuyée sur la fa- " çade de son établissement. Il nous " assure qu'il venait de consulter la " colonne de mercure de son ther- " momètre qui était rendue si haut, " qu'il ne pouvait la voir du seuil " de sa porte."

VARIETES.

—

On parlait entre femmes d'une jeune fille dont la beauté fait sensation, mais qui, pour des raisons de fortune ou autres, ne voit aucun des nombreux soupirants se déclarer formellement.

—Elle fait toutes les conquêtes qu'il lui plait, dit l'une.

—C'est vrai, réplique une autre; mais elle donnerait tous ses sujets pour avoir un maitre.

⁂

M. Damase Blouin, menuisier, qui demeure au coin des rues Sainte-Marie et Saint Olivier, faubourg St. Jean, ville de Québec, est un amateur de volailles qu'il élève avec un soin intelligent. L'autre jour en regardant de jeunes poulets éclos quelques jours auparavant, il en remarqua un qui lui parut d'une conformation singulière. Naturellement observateur, il le prit dans ses mains pour l'examiner attentivement, et remarqua qu'à la place de la queue, il y avait une espèce de patte, d'à peu près deux pouces de long, recourbée de haut en bas et se terminant par quatre ergots. Frappé de ce qu'il avait vu, il en fit part à quelques amis qui ont pu constater la chose. Hier, un grand nombre de personnes sont allées visiter ce poulet phénoménal, qui est de la race Bramah et qui est très-vigoureux.

⁂

COMMENT ANNONCER AVEC SUCCÈS

Faites que l'article que vous annoncez soit suffisamment valable, d'utilité publique, possédant du mérite, et alors ne le recommandez pas au delà de son véritable mérite. Un bon article soutiendra la réputation qu'on lui donnera par ce moyen, et la modération inspire la confiance.

N'affirmez que des faits, et ce qu'en conscience, vous croyez être vrai. Les faits, comme le diamant, ont toujours leur valeur et sont difficiles à mutiler.

Racontez avec concision et tenez vous au fait. Les annonces les meilleures sont positives, et les plus courtes sont les moins dispendieuses.

Quelque désir que vous ayez de faire de l'argent, que ce but soit subordonné au principe de faire le bien. Le plaisir de bien faire est la plus grande récompense.

Ne tentez jamais de fonder votre réputation en cherchant à ruiner celle d'autrui. Une telle fondation serait trop fragile pour une construction solide, et vous aideriez ainsi virtuellement votre adversaire.

⁂

Pour faire une bonne soupe au vermicelle, lorsque la viande est cuite on doit l'ôter du chaudron et mettre le vermicelle dans le bouillon qui bouille à grand train, le tourner avec une cuillière après l'avoir mis et le retirer du feu 5 minutes après et servir la soupe immédiatement.

Pour le macaroni, mettre de l'eau suffisamment dans un chaudron assez grand, afin que le macaroni bouille à l'aise, et quand l'eau bouille à grand bouillon y mettre le macaroni, le tourner après l'avoir mis et y mettre du sel comme à l'ordinaire, le laisser bouillir de 15 à 20 minutes, le retirer ensuite avec une écumoire ou cuilllère percée afin de bien égouter l'eau, le mettre dans un plat rangée par rangée, y mettre du fromage Parmesan ou Anglais rapé et de la sauce de bœuf aux tomates à chaque rangée.

Le macaroni au maigre se fait cuire de la même manière; pour l'assaisonner on fait frire un oignon avec du beure ou de la graisse et des tomates ou de la conserve de tomates et on arrose le macaroni, chaque rangée, avec cette sauce et on y met pareillement du fromage.

⁂

LE BEURRE SALÉ.—Au moment où les bonnes ménagères à la campagne commencent leur provision de beurre, nous leur recommandons la méthode suivante, qui est usitée avec beaucoup de succès en Angleterre et en Ecosse.

On réduit en poudre très fine une livre de sel commun, une demi-livre de nitre (salpêtre) et une demi livre de sucre. On mélange exactement cette composition dont on pétrit une once avec une livre de beurre.

Le beurre traité de cette manière, suivant Twamley, est mielleux, d'une belle couleur, et n'a nullement le goût du sel. On peut le conserver sans altération trois ou quatre ans, pourvu qu'il soit bien élaité, et qu'on ait soin de le mettre dans des vases épais, bien bouchés, à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

Mais le beurre ainsi préparé n'atteint sa perfection de bon goût qu'au bout de trois semaines ou un mois.

Dans les provinces où règne l'usage de vendre le beurre frais demi salé, dans l'ouest par exemple, il serait facile d'essayer du système anglo-écossais.

Il est certain que les beurres de table en Angleterre ont très bon goût ; ils le doivent à ce mode de préparation.—(*C. de l'Illinois.*)

* *

J'ai rencontré hier mon ami X, dit Pierre Véron ; il paraissait assez malade.

—Qu'as tu donc ? lui ai-je demandé.

— Eh ! je n'en sais trop rien. Depuis un mois que cela traine, j'ai déjà vu trois médecins, et je ne puis parvenir à savoir au juste ma maladie.

— Ils ont pourtant une opinion ?

—Eh bien ! le premier croyait à une hypertrophie du cœur ; l'autre dit que ce sont des palpitations nerveuses.

—Et le troisième, que dit-il ?

—Euh ! il dit... il dit... ce que dit toujours le troisième médecin : que les deux autres sont des ânes.

PROCLAMATION.

CANADA—PROVINCE DE MANITOBA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

[L. S.]

ALEXANDER MORRIS.

A nos fidèles et bien aimés les Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre Province de Manitoba, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de notre Province de Manitoba, en Notre Ville de Winnipeg, qui devait se tenir et avoir lieu le quinzième jour du mois de Juin et à chacun de vous,

SALUT :

ATTENDU que l'Assemblée de la Législature de la Province de Manitoba se trouve convoquée pour le quinzième jour du mois de Juin auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents,

Sachez maintenant que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de nos bien aimés sujets, nous avons cru convenable, par et de l'avis de notre Conseil Executif de notre Province de Manitoba, par ces présentes de vous convoquer et vous enjoindre, et chacun de vous, de vous trouver avec nous, en notre Assemblée Législative de notre Province, en notre Ville de Winnipeg, le trente-et-unième jour du mois de juillet prochain, pour y prendre en considération l'état et le bien-être de notre dite Province, et y faire ce qui pourra sembler nécessaire : ce à quoi vous ne devez manquer.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes lettres patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de Notredit Province de Manitoba. TEMOIN Notre Fidèle et Bien Aimé l'HONORABLE ALEXANDER MORRIS, Lieutenant Gouverneur de Notre dite Province de Manitoba, Membre de Notre Conseil Privé pour le Canada, etc., etc. En Notre Hôtel du Gouvernement, à Fort Garry, ce vingt-et-unième jour de mai dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-et-seize, et de Notre Règne la Trente-neuvième.

Par ordre,

JOSEPH ROYAL,
Secrétaire Provincial.

ACTE DE FAILLITE DE 1875.

Dans l'affaire de Thomas Taylor,
Failli.

Une assemblée des Créanciers se tiendra à mon Bureau dans la Cite de Winnipeg, Mardi le 8ème jour d'Août prochain, pour prendre en considération une offre de composition, nommer un syndic, et examiner l'état des affaires de la faillite en général.

JOHN BALSILLIE,
Syndic.

FORT GARRY,
22 Juillet, 1876.

HÔTEL DU GOUVERNEMENT.
Fort Garry, 4 Juillet, 1876.

Il a plu à Son Honneur le Lieut Gouverneur faire les nominations suivantes :

Pour être Juge de Paix pour le comté judiciaire de Marquette Est :

Félix Chénier, de Baie St. Paul, Ecuyer.

Pour le comté judiciaire de Provencher :

John Peterson, de Ste. Anne, Pointe de Chênes, Ecuyer.

Pour être "Commissaire pour prendre des affidavits dans et pour les Cours de Manitoba, en dehors de la Province," en vertu de l'Acte 36 Vict. Chap. 7, des Statuts de Manitoba, intitulé : "Acte concernant les affidavits pris en dehors de la Province pour servir dans icelle et pour d'autres fins."

George Thomas Haigh, Ecuyer, Solliciteur, de Liverpool, Angleterre.

Pour être gardiens d'enclos, pour St. Andrew Nord :

William Smith, gentilhomme.

Pour St. Andrew Sud ;

William Sutherland, gentilhomme.

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ETAT.

Canada-Ottawa, 17 *Juin*, 1876.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous transmettre avec les présentes, copie d'une dépêche circulaire de l'Honorable Secrétaire d'Etat pour les Colonies, avec copie d'une lettre du bureau des affaires étrangères et aussi une note du Ministre Néerlandais à la Cour de St. James, avec les documents inclus, demandant la coopération des colonies britanniques à une Exhibition-Internationale d'horticulture qui sera tenue à Amsterdam en 1877

Je vous prie de vouloir bien donner publicité à ces documents dans la Province de Manitoba.

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur,
Votre obéissant serviteur,
R. W. SCOTT,
Secrétaire d'Etat.

A Son Honneur le
Lieutenant Gouverneur
de Manitoba,
Fort Garry, Man.

CIRCULAIRE.

RUE DOWNING,
31 mars, 1876.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre pour publication dans la colonie de votre gouvernement, copie d'une lettre du bureau des affaires étrangères, contenant une note du ministre Néerlandais à cette cour, avec les documents y inclus demandant la coopération des colonies britanniques à une exhibition internationale d'horticulture qui sera tenue à Amsterdam en 1877.

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur,
Votre obéissant serviteur,
CARNARVON.

A l'officier administrant
le gouvernement du Canada.

LE BUREAU DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES AU BUREAU COLONIAL.

BUREAU DES AFFAIRES ETRANGÈRES.
17 mars, 1877.

MONSIEUR,—Je suis chargé par le Comte de Derby de vous transmettre avec les présentes une note, avec les documents y inclus, du ministre Néerlandais à cette Cour, demandant la coopération des Colonies Britanniques à une exhibition internationale d'horticulture qui sera tenue à Amsterdam en 1877, et j'ai à vous demander qu'en soumettant ces documents au Comte de Carnarvon vous le prierez de prendre les mesures qui lui paraîtront les plus convenables pour communiquer à qui de droit l'invitation du gouvernement Néerlandais pour l'exhibition en question.

Je suis, etc ,

(Signé), T V. LISTER.

L'Assistant Secrétaire d'Etat,
Bureau Colonial.

COMTE BYLANDT AU COMTE DE DERBY,
Copie.

Londres, le 11 mars, 1876.

M. le COMTE,—Le comité de l'exposition internationale d'horticulture qui aura lieu à Amsterdam en 1877, accordera un espace important dans les locaux de l'exposition non-seulement aux produits des colonies Néerlandaises, mais aussi aux produits des colonies des autres puissances étrangères, dans le but d'établir une ligne de comparaison entre ces différents produits et d'avoir de la sorte des elements pour les discussions et investigations scientifiques du congrès qui sera convoqué à cette occasion.

En conséquence le comité susdit a exprimé le desir :

1o. Que les programmes de cette exposition fussent transmis par l'intermédiaire du gouvernement de Sa Majesté Britannique aux différents établissements et sociétés intéressés dans les Colonies Britanniques, ainsi qu'aux particuliers qui pourraient avoir intérêt à prêter leur concours à cette entreprise scientifique ;

2o. Que le transport des objets destinés à l'exposition internationale d'horticulture d'Amsterdam fût effectué gratis par l'entremise du gouvernement de Sa Majesté Britannique.

Le gouvernement Néerlandais s'intéressant à la bonne réussite de cette exposition m'a chargé de soumettre les demandes du Comité à la bienveillante considération de Votre Excellence.

J'ai l'honneur de joindre à ce pli des exemplaires du prospectus en question et je saisis, etc.

(Signé), C. DE BYLANDT.

S. E le Comte de Derby,
etc., etc., etc.

Pour le projet de programme pour l'exhibition internationale d'horticulture en 1877 à Amsterdam s'adresser au bureau du Secrétaire Privé de Son Honneur le Lieutenant Gouverneur, Hôtel du Gouvernement à Fort Garry.

Par ordre,
JOSEPH ROYAL,
Secrétaire Provincial.

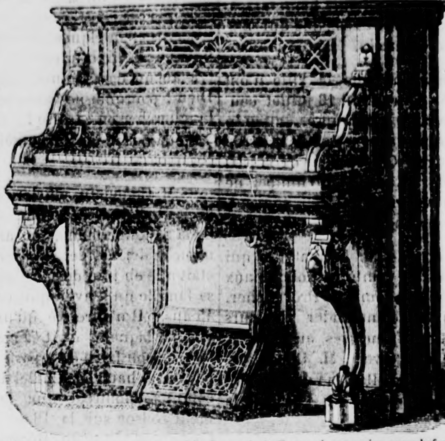
Examen des Instituteurs.

Il y aura, les 15 et 16 du mois d'AOUT prochain, au Collège de St. Boniface un examen des Instituteurs qui désireraient obtenir des Diplômes pour se livrer à l'enseignement dans nos Ecoles.

Par Ordre,
ÉLIE TASSÉ,
Secrétaire du Conseil Catholique de l'Instruction Publique

St. Boniface 27 Juillet, 1876.

GEO. WOODS & CO.'S PARLOR ORGANS.



Excel in Quality of Tone, Thorough Workmanship, Elegant Designs and Finish, and Wonderful Variety of their Combination Solo Stops, Eoline, Vox Humana, and Piano. The latter never requiring Tuning, and giving the Organ the Brilliancy and Promptness of the Piano.

These remarkable instruments possess capacities for musical effects and expression never before attained. Adapted for Amateur and Professional, and an ornament in any parlor. ☞ Beautiful New Styles now ready.

GEO. WOODS & CO., Cambridgeport, Mass.

WAREROOMS: 608 Washington St., Boston; 170 State St., Chicago; 16 Ludgate Hill, London.

THE VOX HUMANA — A leading Musical Journal of selected music and valuable reading matter. By mail for $1 per year, or ten cents a number. Each number contains from $1 to $2 worth of the finest selected music. GEO. WOODS & CO., Publishers, Cambridgeport, Mass.

LOTERIE AU PROFIT DES RR. SS. Grises de Montreal.

OBJETS DE LA LOTERIE.

1.—Un emplacement à St. Boniface, rue Grandin, No. 314......	$300 00
2.—Un emplacement, près du Village de Chateauguay, sud-est de la rivière, 45 p. x 120 p. avec une maison en pierre, bonne residence, valeur.........$1200 00	
3.—6 lots de terrain, à la Côte St. Antoine, (rue St. Olivier) estimés, chacun à $550...........	3300 00
4.—5 lots de terrain à la Pointe St. Charles (rue de la Congregation) estimés, chacun à $450..	2250 00
5.—Une belle Harpe, à double action richement dorée, valeur..	400 00
6.—Un très-beau bracelet en or, avec diamant, valeur...........	100 00
7.—Un tableau sur toile, "Ecce Homo," par Carlo Dolci, peintre italien........	100 00
8.—Un bon cheval de trait, valeur	100 00
9.—2 lots de $60 chaque (1 pendule de cheminée ornamentée et une montre en or), valeur...	120 00
10.—7 lots de $30 à $50 chaque, (1 statue en bronze, une voiture d'hiver, un châle en dentelle, et divers objets d'art val.	280 00
11.—10 lots de $20 à $30 chaque, divers objets........................	250 00
12.—20 lots de $15 à $20 chaque, divers objets.......................	350 00
13.—30 lots de $10 à $15 chaque, divers objets.........................	375 00
14.—40 lots de $6 à $10 chaque, divers objets........................	320 00
15.—50 lots de $4 à $6 chaque, divers objets........................	250 00
16.—75 lots de $3 chaque, divers objets................................	225 00
17.—150 lots de $2 chaque, divers objets...............................	300 00
18.—250 lots de $1 chaque, divers objets...............................	200 00
601 lots Valeur totale des lots	$10,120 00

100,000 BILLETS.

Président Honoraire.—SON HONNEUR LE DR. HINGSTON, Maire de Montreal.

Secrétaire.—REV. M. BONNISSANT, P. S. S. S'adresser à M. le Secrétaire de l'Archevêché de St. Boniface.

Winnipeg, 23 Mars, 1876. 3m1.56

AVIS.

LES personnes en comptes avec le Gouvernement Provincial sont par le present notifiées qu'à partir de cette date, on exigera ces comptes en double avec l'indication du service ou Département pour lequel l'ordre a été donné.

Les pièces justifiant de l'exécution de l'ouvrage ou de la livraison des effets, de même que la requisition ou l'ordre devront accompagner les comptes.

Les personnes en compte courant avec le Gouvernement devront rendre leurs comptes tous les mois,

ALEXANDER BEGG,
Auditeur.

Bureau de l'Auditeur,
Hôtel du Gouvernement,
1er Mai, 1876.

La plus grande Merveille DES Temps Modernes.

HOLLOWAY'S PILLS & OINTMENT

Les pilules purifient le sang, rectifient tous les desordres du foie, de l'estomac, des rognons et des intestins, et sont des plus précieuses dans tous les cas d'indisposition auxquelles sont sujettes les personnes du sexe.

Le Liniment est le seul remède sûr pour maux de jambes, vieilles blessures, et ulcères de n'importe quelle durée. Il est sans egal pour bronchite, diphterie, rhumes, refroidissements, goutte, rhumatisme et toutes les maladies de peau.

BEWARE OF VILE AND ABOMINABLE COUNTERFEITS

Je crois de mon devoir de déclarer que mes Pilules et mon Liniment ne sont ni fabriquées, ni vendus dans aucune partie des Etats-Unis.

Chaque pot et chaque boite porte le timbre du Gouvernement Anglais, avec les mots, *Holloway's Pills and Ointment, London*, gravés dessus. Sur l'étiquette se trouve l'adresse 533, *Oxford Street, London.*

De miserables contrefaçons des Pilules et du Liniment Holloway se fabriquent et se vendent sous le nom de "*Holloway and Co.*, par J. F. Henry, Curran & Co., Droguistes, de New-York, avec la prétendue marque de Commerce comme suit :

Au Canada, les principaux marchands en ces contrefaçons sont

LYMAN, CLARE & CO.,
NORTHRUP & LYMAN, et
LYMAN BROTHERS & CO.,

qui les achètent à bas prix de J. F Henry, Curran & Co., de New-York, et les revendent en suite aux Detaillants peu scrupuleux qui les fournissent au public comme les Pilules et le Liniment veritables, fabriqués seulement au No. 533, Oxford Street, London, et qui se trouvent dans les maisons suivantes, savoir :

EVANS, MERCER & CIE., Montreal.
AVERY, BROWN & CIE., Halifax, N. E.
T. B. BARKER ET FILS, St. Jean, N. B.
ELLIOT ET CIE., Toronto,

qui les importent directement de

THOMAS HOLLOWAY,
533 Oxford Street, W. C.

London, 1er Janvier, 1876. 1an-1.25